

## إشعار السوق (015) Market Notice

إدراج وتداول السندات الحكومية في بورصة قطر

Date:	22/06/2014	التاريخ:
-------	------------	----------

تعلن بورصة قطر عن إدراج السندات الحكومية القطرية، على أن تبدأ المجموعة المبينة في الملحق المرفق بعملية التداول اعتباراً من الاثنين الموافق ٢٣ يونيو ٢٠١٤.

كما يجب على المستثمرين الأخذ بعين الاعتبار أن جميع الأسعار المطروحة في البورصة وكذلك العمليات المنفذة على السندات الحكومية "الن تشمل الفائدة"، وهذا يعني أن هذه الأسعار بالإضافة إلى الصفقات المنفذة لا تتضمن أي فائدة متراكمة منذ إصدار السند ذو الصلة أو منذ دفع الفائدة الأخيرة.

وبعبارة أخرى، فإن الأسعار التي يتم تنفيذ الأوامر من خلالها تختلف عن الأسعار التي يتم تسوية الصفقات بواسطتها (الفرق هو عبارة عن الفائدة المستحقة).

## إشعار السوق (015) Market Notice

Listing and Trading of Government Bonds on Qatar Exchange

Date:	22/06/2014	التاريخ:
-------	------------	----------

The Exchange announces the listing of Qatari Government Bonds. The first tranche shown in attached Annex will start trading on Monday, June 23, 2014.

Investors should note that all prices quoted on the Exchange and any trade executions in Government Bonds will be “clean”. This means that such prices and trade executions exclude any interest that has accrued since the bond was issued or since the most recent coupon payment. In other words, the prices at which orders are executed differ from the prices at which the transactions are settled (the difference being the accrued interest).

<b>Security</b>	سندات حكومية صادرة عن مصرف قطر المركزي بموجب قانون الدين العام رقم (18) لعام ٢٠٠٢ <b>Government Bonds issued by the Qatar Central Bank under the Public Debt Law (18) 2002</b>	الورقة المالية
<b>Instrument type</b>	أدوات الدين <b>Debt</b>	نوع الأداة الاستثمارية
<b>Trading timetable</b>	<p>فترة ما قبل الإفتتاح: 09:00 - 09:30 <b>Pre-opening*</b></p> <p>مزااد الإفتتاح 09:30 <b>Opening auction:</b></p> <p>التداول المستمر 09:30- 13:00 <b>Continuous trading:</b></p> <p>ما قبل الإغلاق: 13:00-13:10 <b>Pre-closing*</b></p> <p>مزااد الإغلاق: 13:10 <b>Closing auction:</b></p> <p>مرحلة التداول الأخير: 13:10-13:15 <b>Trading at Last:</b></p> <p><b>*the last 5 min of the pre-opening and pre-closing is a no-cancel period</b></p> <p><b>*آخر ٥ دقائق من فترات ما قبل الإفتتاح وما قبل الإغلاق هي فترات منع إلغاء الأوامر</b></p>	فترات التداول
<b>Settlement</b>	<b>T+3</b>	التسوية
<b>Static threshold</b>	<b>3%</b>	الحدود السعرية الثابتة
<b>Dynamic threshold</b>	<b>2%</b>	الحدود السعرية المتحركة

Principal Value	Minimum QR 10,000 ١٠,٠٠٠ ريال قطري كحدّ أدنى	القيمة الأساسية
Pricing	<p>Prices are quoted as a percentage of the nominal value</p> <p>تكون الأسعار محددة بنسبة مئوية من القيمة الاسمية</p> <p>Prices are “clean”, i.e. prices exclude accrued interest from the date of issuance or last coupon payment as the case may be</p> <p>لا تشمل الأسعار على الفائدة أي أنها تستثني الفائدة المتراكمة منذ تاريخ الإصدار أو منذ آخر فائدة مدفوعة بحسب الحالة</p>	التسعير

Symbol الرمز	Name الاسم	Name (Arabic) الاسم باللغة العربية	ISIN رقم التعريف الدولي للأوراق المالية	Issuing Date تاريخ الإصدار	Maturity Date تاريخ الاستحقاق	Nominal Value القيمة الاسمية	Capon Date تاريخ استحقاق الفائدة	Coupo n الفائدة	Number of Bonds عدد السندات
GA09	Bond 2.25% 150617	2017/06/15 / %2.25 / سند	QA000NF9SD85	15-06-2014	15-06-2017	2,100,000,000	15/12 & 15/06	2.25%	210,000
GA10	Bond 2.75% 150619	2019/06/15 / %2.75 / سند	QA000R4224Q8	15-06-2014	15-06-2019	950,000,000	15/12 & 15/06	2.75%	95,000
GA11	Bond 3.50% 150621	2021/06/15 / %3.50 / سند	QA0000D6B072	15-06-2014	15-06-2021	950,000,000	15/12 & 15/06	3.50%	95,000